

E.U. Aclara su Posición Frente a El Salvador

WASHINGTON, mayo 4 (EFE).— El Departamento de Estado norteamericano informó hoy lunes que Estados Unidos se opone a un arreglo político "negociado", en El Salvador, si ello implica la formación de un Gobierno que no surja de las urnas.

Si ese arreglo "implica que se deben iniciar conversaciones entre varios grupos salvadoreños para establecer las condiciones y procedimientos de elección", entonces apoyamos dicho diálogo o negociaciones", especifica el documento publicado hoy por el Departamento de Estado.

Sin embargo, a continuación subraya que "si lo que se quiere significar bajo el término "negociación" o "arreglo negociado" es el establecimiento de un Gobierno en El Salvador por negociación, nos oponemos; porque eso no permite al pueblo salvadoreño elegir sus propios dirigentes en una clara y abierta elección".

El documento indica que Estados Unidos cree que el Gobierno de El Salvador, ya ha iniciado un proceso que puede desembocar en elecciones y terminar con la violencia que padece ese país.

Cierra con Baja Bolsa Valores de Nueva York

NUEVA YORK, mayo 4 (UPI).— La Bolsa de Valores sufrió hoy su peor retroceso en más de tres meses debido a una fuerte alza en las tasas de interés, que siguió a un marcado aumento en el circulante, anunciado por la Junta de la Reserva Federal.

El Promedio Industrial Dow Jones, que hasta la semana pasada mantuvo en general la tónica alcista

Además, el Departamento de Estado destaca en su comunicado que, el pasado 27 de abril, el coronel Jaime Abdul Gutiérrez, Vicepresidente de la Junta salvadoreña, anunció el comienzo y los términos del proceso electoral.

Los términos incluyen una amnistía general para todos aquellos que quieran dejar de pelear y la designación de una comisión electoral que marque las pautas para elecciones, en marzo de 1982, de una Asamblea Constituyente.

También contiene una invitación a todos los partidos políticos, de cualquier ideología, para que renun-

cién a la violencia y tomen parte en las elecciones.

"Damos la bienvenida al propósito electoral del Gobierno —puntualiza el comunicado del Departamento de Estado—, porque creemos que él apunta a una solución política del conflicto abierta a todos los salvadoreños".

"Pensamos que (ese propósito) le otorga a todos los grupos que han estado peleando con las armas probar su fuerza ante su propio pueblo de una manera no violenta y democrática", dice por último el comunicado del Departamento de Estado.

Mitterrand Niega Nacionalizaciones

PARIS, mayo 4 (UPI).— El candidato socialista Francois Mitterrand dijo hoy que si gana las elecciones presidenciales del domingo los sectores que no están incluidos en su lista de nacionalizaciones "no tienen nada que temer".

En una entrevista concedida a la revista Le Nouvel Observateur, el Secretario General del Partido Socialista, dijo por primera vez que no ampliará su programa de nacionalizaciones, después de los comicios.

"Las compañías que no figuran en el programa socialista no tienen nada que temer", dijo Mitterrand, que también negó las acusaciones del Presidente Valery Giscard d'Estaing de que si gana las elecciones arruinará la economía francesa con "colectivismo marxista".

Los sectores que el Partido Socialista ha incluido en su programa de nacionalizaciones desde 1973 son las industrias del acero y espacio, las fábricas de armas y las compañías de crédito y seguros.

Además, la lista de Mitterrand menciona a nueve

grandes empresas que producen aviones, vidrio, materiales químicos y artículos eléctricos.

Mitterrand enfatizó que bajo la ley cualquier nacionalización tendrá que ser aprobada por el Parlamento. Anteriormente, el dirigente socialista dijo que de ser elegido disolverá el actual Parlamento, dominado por derechistas, y convocará a nuevas elecciones, en un intento de lograr una mayoría izquierdista que apruebe sus programas.

"Será el pueblo francés el que decida por medio de elecciones cualquier revisión de la lista (de nacionalizaciones)", dijo el candidato socialista en la entrevista.

Luego negó que su programa represente "colectivización".

"Los socialistas hemos dados la espalda a eso durante 60 años", afirmó.

Mitterrand dijo también que de ganar las elecciones sostendrá conversaciones sobre desarme con el Presidente soviético Leonid Brezhnev y pedirá el retiro de los misiles soviéticos instalados en Europa Oriental.



ASESINAN A GENERAL.— Madrid, mayo 4. El jefe del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo; el Ministro de Defensa, Alberto Oliart, derecha, con gafas, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, general José Gabeiras Montero, sale de la funeraria donde están el general Andrés González de Suso y el policía Ignacio García, asesinados a tiros por terroristas. (UNIFAX II de UPI).

Medida preocupa a E.U. Nicaragua Importará Ganado Vacuno de Cuba

MANAGUA, mayo 4 (ACAN-EFE).— El Ministro nicaraguense de Desarrollo Agropecuario Comandante Jaime Wheelock, declaró hoy lunes, que el Gobierno de los Estados Unidos "está preocupado" por la importación de ganado vacuno que Nicaragua propone hacer de Cuba.

Cuando se le preguntó si era cierto que el Gobierno norteamericano está tomando medidas para cerrar a Nicaragua el mercado de la carne, Jaime Wheelock reveló que el Embajador de los Estados Unidos aquí, Lawrence Pezullo, le hizo una visita, hace dos semanas, para hablar de ese tema.

Dijo que el Embajador Pezullo llegó acompañado de técnicos de los Estados Unidos que se mantienen en la zona del "Tapón de Darién" (frontera colombo-panameña), realizando programas de prevención para evitar que la fiebre aftosa llegue a Centro América procedente de Suramérica.

Señaló que efectivamente el Embajador norteamericano expresó preocupación por la proyectada importación nicaraguense de cuatro mil vaquillas para impulsar la producción lechera en este país.

Sin embargo, en opinión del Ministro y Comandante, el Embajador y los

técnicos que lo visitaron no aportaron pruebas en el sentido de que Cuba sea un país aftoso.

Wheelock dijo que de acuerdo con el Centro de Estudios sobre la Fiebre Aftosa del Brasil, Cuba no figura entre los países afectados por esa enfermedad del ganado.

El Ministro nicaraguense dijo que las importaciones de ganado de Cuba se proyectan realizar a un costo de cuatrocientos dólares por unidad, lo cual es un precio favorable.

Indicó que las vaquillas y toros pura sangre serían distribuidos entre pequeños y medianos ganaderos del país, así como para cubrir las necesidades del Estado.

El comandante Wheelock manifestó que a pesar de todo no se trata de un problema técnico, sino que de un problema

Seria Crisis Causan los Misiles Sirios en Líbano

JERUSALEN, mayo 4 (UPI).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan pidió hoy a Israel que le dé un poco más de tiempo, para tratar de resolver por medios diplomáticos la crisis de los misiles con Siria, pero al mismo tiempo el Primer Ministro de Israel Menachem Begin anunció que Siria ha trasladado más misiles SAM-6 y los más poderosos SAM-2 a la frontera con Líbano.

El Embajador estadounidense en Israel, Samuel Lewis, entregó una carta personal de Reagan a Begin, que salió de la reunión que efectuaba con la Comisión de Asuntos Exteriores y Defensa del Parlamento, para recibir a Lewis.

Begin dijo a los periodistas que Siria ha emplazado tres baterías de misiles soviéticos SAM-6 en el valle del Bekaa, en Líbano, y que además Damasco ha trasladado más SAM-6 y los más poderosos SAM-2 al lado sirio de la frontera con Líbano.

"Consideramos esos misiles una amenaza a todo lo que nos es más querido en el mundo", dijo Begin. "Son una amenaza para I-

srael. Son una amenaza para los cristianos. Nunca los deberían haber emplazado".

Por su parte, el diplomático norteamericano dijo a los periodistas que "todavía no le veo solución a la crisis, pero estamos trabajando muy duro en muchos frentes y además, la crisis no ha llegado al punto en que tengamos que perder las esperanzas".

Los expertos militares de Israel dijeron que cada batería de SAM-6 está formada por 12 cohetes, montados de tres en tres en camiones.

La combinación de los misiles SAM-6 y SAM-2 causaron grandes daños a los aviones de Israel en la primera fase de operaciones en el Canal de Suez, en la guerra de 1973.

Begin dijo que la carta de Reagan es muy amistosa y que mañana se la leerá a la Comisión de Defensa del Gabinete para contestarla.

Lewis indicó que Estados Unidos ha estado en contacto con la Unión Soviética y muchos otros gobiernos, para tratar de resolver la cuestión por canales diplomáticos.

—Favor pase a la página 38.

—Favor pase a la página 38.



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

EN PRACTICAS DE TIRO.— Belfast, Irlanda del Norte, mayo 4. Dos soldados británicos con casco, que practican con sus armas, diseñadas para disparar balas de plástico contra manifestantes, durante un incidente en la zona católica de Falls Road, en Belfast.